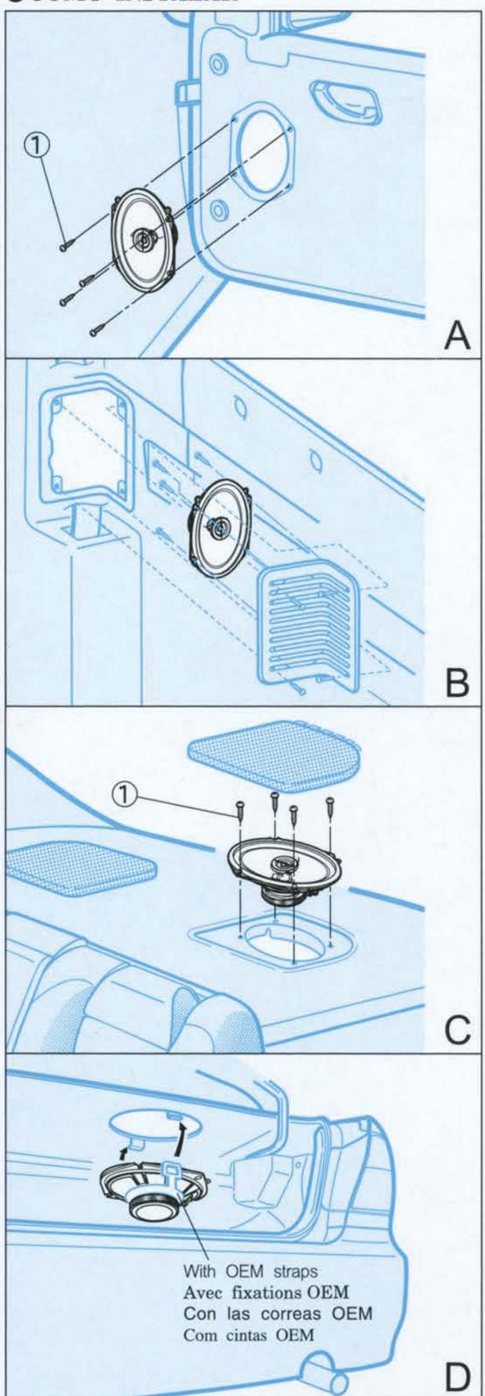
●HOW TO INSTALL
●MODE D'INSTALLATION
●INSTALACION
●COMO INSTALAR



●INSTALLATION COVERAGE ●FONDOS DE LA INSTALACIÓN
●COUVERTURE DE L'INSTALLATION ●COBERTURA DE INSTALAÇÃO

MAKE CONSTRUCTEUR FABRICANTE FABRICANTE	MODEL MODELE MODELO MODELO	YEAR ANNEES AÑOS ANOS	FACTORY LOCATION EMPLACEMENT UBICACIÓN DE LA FÁBRICA LOCALIZAÇÃO DA FÁBRICA	ILLUST.(-NOTES) ILLUSTRATION (NOTES) ILUSTRACIÓN (NOTAS) ILUSTRAÇÃO (NOTAS)
FORD	BRONCO	1987～1996	REAR SIDE PANEL	B
FORD LINCOLN MERCURY	FUSION	2006～	FRONT DOOR	A
			REAR DOOR	A
	FIVE HUNDRED	2005～2007	FRONT DOOR	A
			REAR DOOR	A
	FREESTAR	2004～2007	FRONT DOOR	A
			REAR DOOR	A
	FREESTYLE	2005～2007	FRONT DOOR	A
			REAR DOOR	A
	CLUB WAGON ECONOLINE	1992～2004	FRONT DOOR	A
			REAR SIDE PANEL	A
			REAR DOOR	A
	CONTOUR MYSTIQUE	1995～1999	FRONT DOOR	A-2
			REAR DOOR	A-2
	CROWN VICTORIA MERCURY GRAND MARQUIS LINCOLN TOWN CAR	1992～	FRONT DOOR	A
	ESCAPE	2001～	FRONT DOOR	A
			REAR DOOR	A
	EXPLORER	1991～	FRONT DOOR	A
			REAR DOOR	A
			REAR SIDE PANEL	A (2 DOOR)
	EXPLORER SPORT TRACK	2001～	FRONT DOOR	A
			REAR DOOR	A
	EXPEDITION	1997～	FRONT DOOR	A
			REAR DOOR	A
	EXCURSION	2000～2005	FRONT DOOR	A
			REAR DOOR	A
	F-SERIES PICKUP	1992～	REAR SIDE PANEL	B-3
		1997～	FRONT DOOR	A
		2004～	REAR DOOR	A (F-150)
	F-SERIES SUPER CAB	1999～	FRONT DOOR	A
			REAR DOOR	A
	FLEX	2009～	FRONT DOOR	A
			REAR DOOR	A
	FOCUS	2000～	FRONT DOOR	A
			REAR DOOR	A
			REAR SEAT SIDE PANEL	A (ZX3)
	MUSTANG	1987～1993	REAR DECK	C
			REAR SIDE PANEL	B
		1994～	FRONT DOOR	A
			REAR DECK	C
	PROBE	1993～1997	REAR SEAT SIDE PANEL	A
	RANGER	1993～2007	FRONT DOOR	A
			REAR SIDE PANEL	B
	RANGER SUPER CAB	1999～	FRONT DOOR	A
			REAR DOOR	A
	TAURUS / SABLE	1986～1995	REAR DECK	C
		1996～	FRONT DOOR	A
			REAR DECK	C
	TEMPO	1988～1993	REAR DECK	D
	THUNDERBIRD / COUGAR	1985～1988	REAR DECK	C
		1989～2005	FRONT DOOR	A
			REAR SIDE PANEL	A
	WINDSTAR	1995～1998	FRONT DOOR	A
			REAR SIDE PANEL	A
		1999～2003	FRONT DOOR	A
			REAR DOOR	A
	VILLAGER	1993～2002	FRONT DOOR	A
			REAR SIDE PANEL	B
CHRYSLER	PT CRUISER	2000～	REAR PILLAR	A
MAZDA	626	1993～2002	FRONT DOOR	A
			REAR DECK	C
	B-SERIES PICKUP	1993～	FRONT DOOR	A
			REAR DECK	A
	MX-6	1993～1997	FRONT DOOR	A
			REAR DECK	C
	NAVAJO	1991～1994	FRONT DOOR	A
	TRIBUTE	2001～	FRONT DOOR	A
			REAR DOOR	A
	RX-7	1993～1996	REAR SIDE PANEL	A
	PROTEGÉ	1999～2003	FRONT DOOR	A
			REAR DECK	C
	PROTEGÉ5	2002～2003	FRONT DOOR	A
	MPV	2000～2006	FRONT DOOR	A
	3	2004～	FRONT DOOR	A
			REAR DOOR	A
	5	2006～	FRONT DOOR	A
	6	2003～	FRONT DOOR	A
NISSAN	QUEST	1993～2003	FRONT DOOR	A
			REAR SIDE PANEL	B

Installation Method Footnotes:

1. If the tabs on the speaker basket get in the way, they can be cut off. (Fig. E)
2. When installing this speaker in a Ford Contour/Mercury Mystique you must use the mounting hole pattem indicated on the box.
3. When installing TS-G6844R in Ford F-Series Pick-Up trucks Extended cab, Pioneer recommends spacing the speaker out to prevent the magnet from rubbing the body. This rubbing may cause damage to the speaker or the vehicles outerbody.

Notes concernant la méthode d'installation:

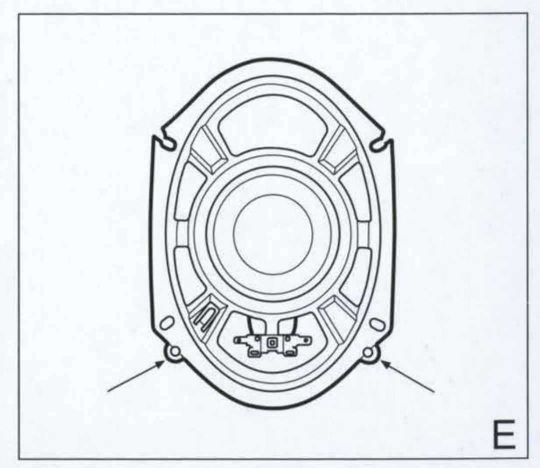
1. Si les languettes sur le coffret de haut-parleur gênent, elles peuvent être coupées. (Figure E)
2. Lors de l'installation de ces haut-parleurs dans une Ford Contour/Mercury Mystique, le modèle d'orifices de motage se trouvant sur le carton doit être utilisé.
3. Lors de l'installation du TS-G6844R dans la cabine surdimensionnée d'un pick-up de la série F Ford, Pioneer recommande de placer le haut-parleur à une certaine distance de la carrosserie afin que l'aimant ne frotte pas contre celle-ci. Ce frottement pourrait endommager le haut-parleur ou le panneau extérieur de la carrosserie.

Notas sobre el método de instalación:

1. Si las orejetas del cesto del altavoz se pusieran en el camino, éstas se podrán cortar. (Figura E)
2. Cuando instale este altavoz en un Ford Contour/Mercury Mystique se deberá utilizar el orificio patrón de montura que se indica en la caja.
3. Cuando instala el TS-G6844R en la cabina de las camionetas Pick-Up Ford de las Series F, Pioneer recomienda dejar un espacio entre le altavoz y el exterior para evitar que el electroimán roce con la carrocería. Este roce podría causar daños al altavoz o a la parte externa de la carrocería del vehículo.

Observações sobre o método de instalação:

1. Se as abas da cesta do altofalante estiverem perturbando, elas podem ser cortadas. (Figura E)
2. Quando da instalação deste altofalante em um Ford Contour/Mercury Mystique, deve-se usar a configuração de orifícios de montagem indicada na caixa.
3. Quando da instalação do TS-G6844R nas caminhonetes de tipo pick-up da série da Ford, com cabine ampliada, a Pioneer recomenda distanciar a safda do altofalante a fim de evitar que o magneto entre em atrito com o corpo. Este atrito pode causar danos ao altofalante ou à parte externa dos veículos.



1-1, Shin-ogura, Saiwai-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa 212-0031, JAPAN / JAPON

TS-G6844R

250W MAX.

Flush-Mount Car Speaker
6"×8" (145 mm×204 mm)
COAXIAL 2-WAY

Haut-Parleurs à Montage Encastré
Pour Automobile
2 VOIES COAXIAL 145 mm×204 mm

Altavoz De Montaje Al Ras
Para Automóvil
145 mm×204 mm COAXIAL DE 2 VIAS

Be sure to read this instruction manual before installing this speaker.
Prière de lire obligatoirement ce manuel d'installation avant de monter les haut-parleurs.
Antes de instalar el altavoz es importante que lea estas instrucciones.
Leia este manual de instruções antes de instalar o alto-falante.

⚠WARNING

Over time, your hearing "comfort level" adapts to higher volumes of sound, so that what sounds "normal" can actually be doing harm. To protect against hearing loss, set your equipment's volume at a low setting, slowly increase it until you can hear it comfortably and clearly, and leave it there. Do not turn up the volume so high that you can't hear what's around you.

⚠AVERTISSEMENT

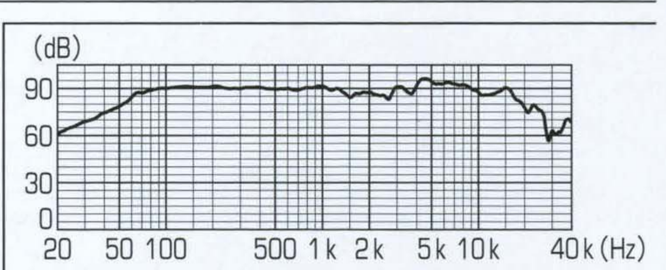
Avec le temps, votre système auditif peut s'adapter à des volumes supérieurs, et ce qui vous semble un « niveau de confort normal » pourrait au contraire endommager votre ouïe. Pour éviter toute perte auditive, réglez d'abord le volume de votre matériel à un niveau inférieur, puis montez-le progressivement jusqu'à un niveau d'écoute confortable et clair. Ne touchez ensuite plus au bouton du volume, et assurez-vous toujours de pouvoir entendre ce qui se passe autour de vous.

⚠WARNING

Handling the cord on this product or cords associated with accessories sold with the product may expose you to chemicals listed on proposition 65 known to the State of California and other governmental entities to cause cancer and birth defect or other reproductive harm.

Wash hands after handling.

●CHARACTERISTIC
●CARACTERISTIQUE
●CARACTERISTICA
●CARACTERÍSTICA



Output Sound Pressure Frequency Characteristic Input Voltage 2 V
Caractéristique de fréquence de pression sonore de sortie Tension d'entrée 2 V
Característica de Frecuencia de Presión Sonora de Salida Voltaje de entrada de 2 V
Característica de Frequência de Pressão Sonora de Saída Voltagem de entrada de 2 V

⚠CAUTION

1. Do not touch the speaker flexible wire Ⓐ.
2. Do not change the direction of the speaker terminal assembly Ⓑ.
3. Make sure lead and speaker terminals do not contact metal.
4. When making connections, refer also to the instruction manual of the car stereo used.

⚠ATTENTION

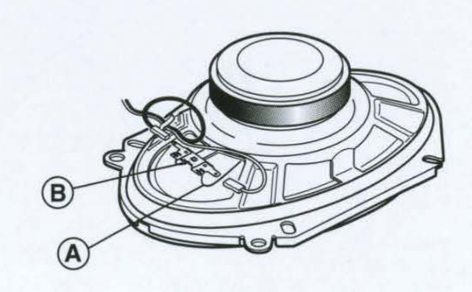
1. Ne jamais toucher le fil flexible de haut-parleur Ⓐ.
2. Ne pas modifier l'orientation de plaquette de connexions du haut-parleur Ⓑ.
3. S'assurer que les fils et les bornes de haut-parleurs ne touchent pas une pièce métallique.
4. Le branchement s'opère après consultation de la notice d'instructions de l'autoradio qui est utilisé.

⚠PRECAUCION

1. No se debe tocar el alambre flexible Ⓐ del altavoz.
2. No cambiar la dirección del ensamblaje de terminal del altavoz Ⓑ.
3. Asegurarse de que los terminales del altavoz y el hilo conductor no están en contecto com el metal.
4. Para hacer la conexión consultar también el manual de instrucciones que se provee para el "reproductor".

⚠PRECAUÇÃO

1. Não toque no fio flexível do alto-falante Ⓐ.
2. Não mude a direção de montagem do terminal do alto-falante Ⓑ.
3. Assegure-se de que o fio e os terminals do alto-falantes não entrem em contacto com metal.
4. Quando da realização das conexões, favor referir-se também ao manual de instruções do estereo de carro que está sendo usado.



●SPECIFICATIONS

- Reproduction system ········· Coaxial two way
- Speaker specifications
  - Woofer ········· 145 mm×204 mm (5-3/4"×8")
    Water-resistant
    Injection-molded polypropylene cone
    High compliance, rolled edge
    Heat-resistant voice coil
    Magnet : 130 g (4.5 oz)
  - Tweeter ········· ϕ30 mm (1-3/16" Dia.) Balanced dome
    Neodymium magnet : 1.75 g (0.06 oz)
- Nominal impedance ········· 4 Ω
- Sensitivity ········· 91 dB (±1.5 dB)
- Frequency response ········· 30 Hz to 30 kHz (−20 dB)
- Maximum music power ········· 250 W
- Nominal power ········· 40 W
- Weight (per speaker including accessory parts) ········· 0.63 kg (1 lb 6 oz)
- Gross weight (2 speakers including packaging) ········· 1.41 kg (3 lb 2 oz)

●CARACTERISTIQUES

- Système de reproduction ········· Coaxial à 2 voies
- Spécifications des haut-parleurs
  - HP Grave ········· 145 mm×204 mm
    Résistant à l'eau
    Cône en polypropylène moulé par injection
    Grande élasticité acoustique, bord arrondi
    Bobine mobile résistante à la chaleur
    Aimant :130 g
  - HP Aigu ········· ϕ30 mm Dôme équilibré
    Aimant en néodyme : 1,75 g
- Impédance nominale ········· 4 Ω
- Sensibilité ········· 91 dB (±1,5 dB)
- Bande passante ········· 30 Hz à 30 kHz (−20 dB)
- Puissance musicale maximum ········· 250 W
- Puissance nominale ········· 40 W
- Poids (par haut-parleur pièces accessoires comprises) ········· 0,63 kg
- Poids brut (2 haut-parleurs emballage compris) ········· 1,41 kg

●ESPECIFICACIONES

- Sistema de reproducción ········· Coaxial de 2 vías
- Especificaciones del altavoz
  - Woofer ········· 145 mm×204 mm
    A prueba de agua
    Membrana de polipropileno moldeado por inyección
    Alta elasticidad, borde laminado
    Bobina de voz resistente al calor
    Imán :130 g
  - Tweeter ········· ϕ30 mm Domo equilibrado
    Imán(Neodimio) : 1,75 g
- Impedancia nominal ········· 4 Ω
- Sensibildad ········· 91 dB (±1,5 dB)
- Respuesta de frecuencia ········· 30 Hz a 30 kHz (−20 dB)
- Máxima potencia de musica ········· 250 W
- Potencia nominal ········· 40 W
- Peso (por altavoz incluyendo accesorios) ········· 0,63 kg
- Peso bruto (2 altavoces incluyendo embalaje) ········· 1,41 kg

●ESPECIFICAÇÕES

- Sistema de reprodução ········· Rota dupla coaxial
- Especificações do alto-falante
  - Woofer ········· 145 mm×204 mm
    Resistente à água
    Cone de polipropileno moldado a injeção
    Alta fidelidade, canto boleado
    Bobina de voz resistente ao calor
    Magneto :130 g
  - Tweeter ········· ϕ30 mm Domo equilibrado
    Magneto de neodímio : 1,75 g
- Impedância nominal ········· 4 Ω
- Sensibilidade ········· 91 dB (±1,5 dB)
- Resposta de freqüência ········· 30 Hz a 30 kHz (−20 dB)
- Potência máxima de música ········· 250 W
- Potência nominal ········· 40 W
- Peso (por alto-falante incluindo peças acessórias) ········· 0,63 kg
- Peso bruto (2 alto-falantes incluindo empacotamento) ········· 1,41 kg



PIONEER ELECTRONICS (USA) INC. **PIONEER ELECTRONIQUE DU CANADA, INC.**

GARANTIE LIMITÉE

GARANTIE VALIDE SEULEMENT DANS LE PAYS OU LE PRODUIT A ÉTÉ ACHETÉ

GARANTIE

Pioneer Electronics (USA) Inc. (PUSA) et Pioneer Électronique du Canada, Inc. (POC) garantissent que les produits distribués par PUSA aux États-Unis et par POC au Canada qui, après avoir été installés et utilisés conformément au manuel de l'utilisateur inclus avec l'unité, ne fonctionnent pas de façon appropriée dans des conditions d'utilisation normales en raison d'un vice de fabrication, seront réparés ou remplacés par une unité de valeur comparable, au choix de PUSA ou de POC, sans que vous deviez payer pour les pièces ou les travaux de réparation. Les unités ou pièces de rechange fournies en vertu de la présente garantie peuvent être neuves ou remises à neuf, au choix de PUSA ou de POC.

LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE S'APPLIQUE AU PROPRIÉTAIRE INITIAL AINSI QU'À TOUT PROPRIÉTAIRE SUBSÉQUENT DU PRÉSENT PRODUIT PIONEER PENDANT LA PÉRIODE DE GARANTIE, À CONDITION QUE LE PRODUIT AIT ÉTÉ ACHETÉ CHEZ UN DISTRIBUTEUR OU MARCHAND PIONEER AUTORISÉ AUX ÉTATS-UNIS OU AU CANADA. VOUS DEVREZ FOURNIR UN RELEVÉ DE CAISSE OU UNE AUTRE PREUVE D'ACHAT VALIDE INDIQUANT LA DATE DE L'ACHAT INITIAL OU, SI VOUS LOUEZ LE PRODUIT, VOTRE CONTRAT DE LOCATION INDIQUANT L'ENDROIT ET LA DATE DE LA PREMIÈRE LOCATION. SI JAMAIS UN SERVICE DE RÉPARATION EST REQUIS, LE PRODUIT DOIT ÊTRE EXPÉDIÉ PENDANT LA PÉRIODE DE GARANTIE, EN PORT PRÉPAYÉ, À L'INTÉRIEUR DU PAYS OÙ L'ACHAT A ÉTÉ EFFECTUÉ SEULEMENT, TEL QU'IL EST EXPLIQUÉ DANS LE PRÉSENT DOCUMENT. VOUS ÊTES RESPONSABLE DU DÉMONTAGE ET DE L'INSTALLATION DU PRODUIT. PUSA OU POC, LE CAS ÉCHÉANT, PAIERA POUR VOUS RETOURNER LE PRODUIT RÉPARÉ OU REMPLACÉ, À L'INTÉRIEUR DU PAYS OÙ L'ACHAT A ÉTÉ EFFECTUÉ.

PÉRIODE DE GARANTIE DES PRODUITS

	Pièces	Main-d'œuvre
Produits stéréo pour l'auto	1 an	1 an

La période de garantie pour les clients qui louent le produit commence le jour où le produit est utilisé pour la première fois (a) pendant la période de location ou (b) après la vente au détail, selon ce qui se produit en premier.

ÉLÉMENTS NON COUVERTS PAR LA GARANTIE

UN PRODUIT ACHETÉ CHEZ UN DISTRIBUTEUR NON AUTORISÉ N'EST COUVERT PAR AUCUNE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE, Y COMPRIS QUELQUE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER QUE CE SOIT. DE PLUS, CE PRODUIT EST STRICTEMENT VENDU " TEL QUEL " ET " AVEC TOUS SES DÉFAUTS ÉVENTUELS ".

PIONEER N'EST PAS RESPONSABLE DE QUELQUE DOMMAGE CONSÉCUTIF ET(OU) INDIRECT QUE CE SOIT.

PIONEER NE GARANTIT PAS LES PRODUITS ÉNUMÉRÉS CI-DESSUS LORSQU'ILS SONT UTILISÉS À DES FINS COMMERCIALES OU PROFESSIONNELLES, OU AU SEIN DE TOUTE APPLICATION INDUSTRIELLE OU COMMERCIALE QUE CE SOIT.

LA PRÉSENTE GARANTIE NE S'APPLIQUE PAS SI LE PRODUIT A ÉTÉ SOUMIS À UNE PUISSANCE NOMINALE EXCÉDANT CELLE QUI A ÉTÉ ÉTABLIE DANS LES DOCUMENTS S'Y APPLIQUANT.

LA PRÉSENTE GARANTIE NE COUVRE PAS LES TÉLÉVISEURS OU LES ÉCRANS ENDOMMAGÉS EN RAISON DE L'APPLICATION D'IMAGES STATIQUES ET IMMOBILES PENDANT DE LONGUES PÉRIODES (IMAGES RÉMANENTES).

LA PRÉSENTE GARANTIE NE COUVRE PAS LE COFFRAGE OU LES ÉLÉMENTS ESTHÉTIQUES, LES ANTENNES INSTALLÉES PAR L'UTILISATEUR, LES DOMMAGES AUX DISQUES OU AUX RUBANS OU DISQUES D'ENREGISTREMENT, LES DOMMAGES AU PRODUIT DÉCOULANT D'UNE RETOUCHE, D'UNE MODIFICATION NON AUTORISÉE PAR ÉCRIT PAR PIONEER, D'UN ACCIDENT, D'UN USAGE INAPPROPRIÉ OU D'UN USAGE ABUSIF, LES DOMMAGES PRODUITS PAR LA FOUDRE OU LA SURTENSION, LES DOMMAGES SUBSÉQUENTS DÉCOULANT DE FUITES, LES DOMMAGES DÉCOULANT DE PILES DÉFECTUEUSES OU DE L'UTILISATION DE PILES NON CONFORMES À CELLES QUI SONT SPÉCIFIÉES DANS LE MANUEL DE L'UTILISATEUR.

LA PRÉSENTE GARANTIE NE COUVRE PAS LE COÛT DES PIÈCES OU DE LA MAIN-D'ŒUVRE QUI SERAIENT AUTREMENT OFFERTES SANS FRAIS EN VERTU DE LA PRÉSENTE GARANTIE, SI ELLES SONT OBTENUES AUPRÈS D'UNE SOURCE AUTRE QU'UNE SOCIÉTÉ DE SERVICE OU AUTRE AUTORISÉE OU DÉSIGNÉE PAR PIONEER. LA PRÉSENTE GARANTIE NE COUVRE PAS LES DÉFECTUOSITÉS OU LES DOMMAGES CAUSÉS PAR L'UTILISATION D'UNE MAIN-D'ŒUVRE OU DE PIÈCES NON AUTORISÉES, NI D'UN ENTRETIEN INADÉQUAT.

LES NUMÉROS DE SÉRIE MODIFIÉS, OBLITÉRÉS OU ENLEVÉS ANNULENT LA PRÉSENTE GARANTIE DANS SA TOTALITÉ.

INVALIDITÉ DE TOUTE AUTRE GARANTIE

AUX ÉTATS-UNIS - PIONEER LIMITE SES OBLIGATIONS EN VERTU DE TOUTE GARANTIE IMPLICITE QUE CE SOIT, Y COMPRIS ENTRE AUTRES LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, À UNE PÉRIODE N'EXCÉDANT PAS LA PÉRIODE DE GARANTIE. AUCUNE GARANTIE NE S'APPLIQUE APRÈS LA PÉRIODE DE GARANTIE. CERTAINS ÉTATS NE PERMETTENT PAS LA LIMITATION DE LA DURÉE D'UNE GARANTIE IMPLICITE, ET CERTAINS NE PERMETTENT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES CONSÉCUTIFS OU INDIRECTS. LES LIMITATIONS ET EXCLUSIONS ÉTABLIES CI-DESSUS PEUVENT DONC NE PAS S'APPLIQUER À VOUS. LA PRÉSENTE GARANTIE VOUS DONNE DES DROITS LÉGAUX SPÉCIFIQUES. VOUS POUVEZ JOUIR D'AUTRES DROITS, QUI PEUVENT VARIER D'UN ÉTAT À L'AUTRE.

AU CANADA - SOUS RÉSERVE DE CE QUI EST EXPRESSÉMENT STIPULÉ DANS LES PRÉSENTES, AUCUNE REPRÉSENTATION, GARANTIE, OBLIGATION OU CONDITION, QU'ELLE SOIT IMPLICITE, OBLIGATOIRE OU AUTRE, NE S'APPLIQUE À CE PRODUIT.

SERVICE

Pour profiter du service en vertu de la garantie aux États-Unis et au Canada, vous devez présenter votre relevé de caisse ou, si vous louez le produit, votre contrat de location indiquant l'endroit et la date de la transaction par le premier propriétaire.

AUX ÉTATS-UNIS - Communiquez avec un des partenaires Pioneer suivants pour le service :

Votre marchand Pioneer autorisé - Votre marchand Pioneer peut réparer ou remplacer votre unité, ou bien vous diriger vers une société de service Pioneer autorisée. Votre reçu de caisse devrait énumérer ses coordonnées (numéros de téléphone et de télécopieur, courriel, etc.).

Votre société de service autorisée - Celle-ci peut réparer la plupart des produits électroniques pour l'auto et vous aviser des options supplémentaires qui pourraient s'appliquer. Veuillez accéder au site Web de Pioneer à www.pioneerelectronics.com, cliquer sur l'onglet " Support " et choisir " Find a Service Center " pour trouver la société de service Pioneer la plus proche.

Pioneer Customer Support - Ce service peut vous aviser des options de service optimales pour votre modèle et votre emplacement géographique. Veuillez consulter les coordonnées ci-dessous pour communiquer avec Pioneer par téléphone, par courrier ou par le biais de son site Web.

AU CANADA - POC a désigné un certain nombre de sociétés de service autorisées partout au Canada si jamais vous avez besoin de services de réparation pour votre produit. Communiquez avec Pioneer Électronique du Canada (les coordonnées se trouvent ci-dessous) pour trouver une société de service autorisée.

Expédition de votre unité aux fins de service - Si vous expédiez l'unité, vous devez l'emballer soigneusement et l'envoyer à une société de service autorisée ou à Pioneer, en port prépayé et selon une méthode de transport pouvant être suivie et assurée. Emballez le produit au moyen de matériaux coussinés adéquats pour éviter les dommages pendant le transport. Incluez votre nom, votre adresse et un numéro de téléphone où nous pouvons vous joindre pendant les heures de bureau.

Pour toutes les plaintes et problèmes aux États-Unis, communiquez avec le service de Soutien à la clientèle au 1-800-421-1404. Au Canada, communiquez avec le groupe de Satisfaction de la clientèle au 1-877-283-5901.

Pour le raccordement ou le fonctionnement de votre unité, ou pour trouver une société de service autorisée, appelez ou écrivez à :

AUX ÉTATS-UNIS
CUSTOMER SUPPORT
PIONEER ELECTRONICS (USA) INC.
P.O. BOX 1760
LONG BEACH, CALIFORNIA 90801
1-800-421-1404
http://www.pioneerelectronics.com

AU CANADA
GROUPE DE SATISFACTION DE LA CLIENTÈLE
PIONEER ÉLECTRONIQUE DU CANADA, INC.
340 FERRIER STREET, UNIT 2
MARKHAM, ON L3R 2Z5
(905) 479-4411
1-877-283-5901
http://www.pioneerelectronics.ca

RÈGLEMENT DES CONFLITS

AUX ÉTATS-UNIS - Si un conflit se produit entre vous et Pioneer après la réponse à une demande initiale faite au service de Soutien à la clientèle, vous pouvez avoir recours au Programme de résolution des plaintes de Pioneer pour résoudre le conflit. Ce programme vous est offert sans frais. Vous devez avoir recours au Programme de résolution des plaintes avant de vous prévaloir de vos droits ou de chercher réparation en vertu du Titre I de la loi Magnuson-Moss Warranty-Federal Trade Commission Improvement Act, 15 U.S.C. 2301 et s.s.

Pour avoir recours au Programme de résolution des plaintes, appelez au 1 800 421-1404 et expliquez au représentant du service à la clientèle qui vous répondra le problème auquel vous faites face et les démarches que vous avez entreprises pour faire réparer le produit pendant la période de garantie, puis donnez-lui le nom du distributeur / marchand autorisé auprès duquel vous vous êtes procuré le produit Pioneer. Une fois que votre plainte a été expliquée au représentant, un numéro de résolution vous sera communiqué. Pioneer étudiera le conflit et, dans un délai de quarante (40) jours après la réception de votre plainte, (1) répondra à votre plainte par écrit pour vous aviser des démarches qu'elle entreprendra pour résoudre le conflit, et indiquera combien de temps ces démarches prendront ; ou (2) répondra à votre plainte par écrit pour vous indiquer les raisons pour lesquelles elle n'entreprendra aucune démarche.

AU CANADA - Communiquez avec le directeur de la Satisfaction de la clientèle au 1-877-283-5901 pour discuter de votre plainte et résoudre rapidement le problème.

ENREGISTREZ LE LIEU ET LA DATE D'ACHAT POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE

N°. du modèle : ______________________ N°. de série : ______________________

Date d'achat : ______________________ Acheté de : ______________________

PRENEZ SOIN DE GARDER CETTE INFORMATION ET VOTRE REÇU D'ACHAT DANS UN ENDROIT SÛR

< QRY3001-A/N >

Imprimé en Thaïlande



PIONEER ELECTRONICS (USA) INC. **PIONEER ELECTRONICS OF CANADA, INC.**

LIMITED WARRANTY

WARRANTY VALID ONLY IN COUNTRY OF PRODUCT PURCHASE

WARRANTY

Pioneer Electronics (USA) Inc. (PUSA), and Pioneer Electronics Of Canada, Inc. (POC), warrant that products distributed by PUSA in the U.S.A., and by POC in Canada that fail to function properly under normal use due to a manufacturing defect when installed and operated according to the owner's manual enclosed with the unit will be repaired or replaced with a unit of comparable value, at the option of PUSA or POC, without charge to you for parts or actual repair work. Replacement units and/or parts supplied under this warranty may be new or rebuilt at the option of PUSA or POC.

THIS LIMITED WARRANTY APPLIES TO THE ORIGINAL OR ANY SUBSEQUENT OWNER OF THIS PIONEER PRODUCT DURING THE WARRANTY PERIOD PROVIDED THE PRODUCT WAS PURCHASED FROM AN AUTHORIZED PIONEER DISTRIBUTOR/DEALER IN THE U.S.A. OR CANADA. YOU WILL BE REQUIRED TO PROVIDE A SALES RECEIPT OR OTHER VALID PROOF OF PURCHASE SHOWING THE DATE OF ORIGINAL PURCHASE OR, IF RENTED, YOUR RENTAL CONTRACT SHOWING THE PLACE AND DATE OF FIRST RENTAL. IN THE EVENT SERVICE IS REQUIRED, THE PRODUCT MUST BE DELIVERED WITHIN THE WARRANTY PERIOD, TRANSPORTATION PREPAID, ONLY FROM WITHIN THE COUNTRY OF PURCHASE AS EXPLAINED IN THIS DOCUMENT. YOU WILL BE RESPONSIBLE FOR REMOVAL AND INSTALLATION OF THE PRODUCT. PUSA OR POC, AS APPROPRIATE, WILL PAY TO RETURN THE REPAIRED OR REPLACEMENT PRODUCT TO YOU WITHIN THE COUNTRY OF PURCHASE.

PRODUCT WARRANTY PERIOD

	Parts	Labor
Car Stereo Products	**1 Year**	**1 Year**

The warranty period for retail customers who rent the product commences upon the date product is first put into use (a) during the rental period or (b) retail sale, whichever occurs first.

WHAT IS NOT COVERED

IF THIS PRODUCT WAS PURCHASED FROM AN UNAUTHORIZED DISTRIBUTOR, THERE ARE NO WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING THE IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY AND THE IMPLIED WARRANTY OF FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE AND THIS PRODUCT IS SOLD STRICTLY "AS IS" AND "WITH ALL FAULTS".

PIONEER SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY CONSEQUENTIAL AND/OR INCIDENTAL DAMAGES.

PIONEER DOES NOT WARRANT ANY PRODUCT LISTED ABOVE WHEN IT IS USED IN A TRADE OR BUSINESS OR IN ANY INDUSTRIAL OR COMMERCIAL APPLICATION.

THIS WARRANTY DOES NOT APPLY IF THE PRODUCT HAS BEEN SUBJECTED TO POWER IN EXCESS OF ITS PUBLISHED POWER RATING.

THIS WARRANTY DOES NOT COVER DISPLAY SCREENS DAMAGED BY STATIC, NON-MOVING, IMAGES APPLIED FOR LENGTHY PERIODS (BURN-IN).

THIS WARRANTY DOES NOT COVER THE CABINET OR ANY APPEARANCE ITEM, USER ATTACHED ANTENNA, ANY DAMAGE TO RECORDS OR RECORDING TAPES OR DISCS, ANY DAMAGE TO THE PRODUCT RESULTING FROM ALTERATIONS, MODIFICATIONS NOT AUTHORIZED IN WRITING BY PIONEER, ACCIDENT, MISUSE OR ABUSE, DAMAGE DUE TO LIGHTNING OR TO POWER SURGES, SUBSEQUENT DAMAGE FROM LEAKING, DAMAGE FROM INOPERATIVE BATTERIES, OR THE USE OF BATTERIES NOT CONFORMING TO THOSE SPECIFIED IN THE OWNER'S MANUAL.

THIS WARRANTY DOES NOT COVER THE COST OF PARTS OR LABOR WHICH WOULD BE OTHERWISE PROVIDED WITHOUT CHARGE UNDER THIS WARRANTY OBTAINED FROM ANY SOURCE OTHER THAN A PIONEER AUTHORIZED SERVICE COMPANY OR OTHER DESIGNATED LOCATION. THIS WARRANTY DOES NOT COVER DEFECTS OR DAMAGE CAUSED BY THE USE OF UNAUTHORIZED PARTS OR LABOR OR FROM IMPROPER MAINTENANCE.

ALTERED, DEFACED, OR REMOVED SERIAL NUMBERS VOID THIS ENTIRE WARRANTY

NO OTHER WARRANTIES

IN THE U.S.A. - PIONEER LIMITS ITS OBLIGATIONS UNDER ANY IMPLIED WARRANTIES INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, TO A PERIOD NOT TO EXCEED THE WARRANTY PERIOD. NO WARRANTIES SHALL APPLY AFTER THE WARRANTY PERIOD. SOME STATES DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS AND SOME STATES DO NOT ALLOW THE EXCLUSIONS OR LIMITATIONS OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATIONS OR EXCLUSIONS MAY NOT APPLY TO YOU. THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS AND YOU MAY HAVE OTHER RIGHTS WHICH MAY VARY FROM STATE TO STATE.

IN CANADA - EXCEPT AS EXPRESSLY PROVIDED HEREIN, THERE ARE NO REPRESENTATIONS, WARRANTIES, OBLIGATIONS OR CONDITIONS, IMPLIED, STATUTORY OR OTHERWISE, APPLICABLE TO THIS PRODUCT.

TO OBTAIN SERVICE

In the U.S.A. or Canada to receive warranty service you need to present your sales receipt or your rental contract showing place and date of original owner's transaction.

USA **- Please contact one of the following Pioneer partners to obtain service:**

Your Authorized Pioneer Dealer - Your Pioneer Dealer may repair or replace your unit, or refer you to an Authorized Pioneer Service Company. Your sales receipt should list the contact information (phone number, fax, email, etc.) for your Dealer.

Your Authorized Pioneer Service Company - Can perform repairs for most Car Electronics products and can advise other options as applicable. Please access the Pioneer website at **www.pioneerelectronics.com** and click on **"Support"** and select **"Find a Service Center"** to find the nearest Pioneer servicer.

Pioneer Customer Support - Can advise the optimal service option for your model and geographic location. Please reference the information listed below and phone, email or access the Pioneer website to contact Pioneer.

CANADA - POC has a number of Authorized Service Companies should your product require service. Contact Pioneer of Canada as listed below to obtain a local service location.

Shipping Your Unit for Service - Please package it carefully and send it, transportation prepaid by a traceable, insured method, to an Authorized Service Company or Pioneer. Use adequate padding material to prevent damage in transit. Include your name, address and telephone number where you can be reached during business hours.

On all complaints and concerns in the U.S.A. call Customer Support at 1-800-421-1404, or, in Canada, call Customer Satisfaction at (905) 479-4411.

IN THE U.S.A.
For hook-up and operation of your unit or to locate an Authorized Service Company, please call or write:
CUSTOMER SUPPORT / PIONEER ELECTRONICS (USA) INC.
P.O. BOX 1760
LONG BEACH, CALIFORNIA 90801
1-800-421-1404
http://www.pioneerelectronics.com

IN CANADA
For additional information on this warranty, please call or write:
CUSTOMER SATISFACTION GROUP
PIONEER ELECTRONICS OF CANADA, INC.
340 FERRIER STREET, UNIT 2
MARKHAM, ON L3R 2Z5
(905) 479-4411 1-877-283-5901
http://www.pioneerelectronics.ca

DISPUTE RESOLUTION

IN THE U.S.A. - Following our response to any initial request to Customer Support, should a dispute arise between you and Pioneer, Pioneer makes available its Complaint Resolution Program to resolve the dispute. The Complaint Resolution Program is available to you without charge. You are required to use the Complaint Resolution Program before you exercise any rights under, or seek any remedies, created by Title I of the Magnuson-Moss Warranty-Federal Trade Commission Improvement Act, 15 U.S.C. 2301 *et seq.*
To use the Complaint Resolution Program call 1-800-421-1404 and explain to the customer service representative the problem you are experiencing, steps you have taken to have the product repaired during the warranty period and the name of the authorized Distributor/Dealer from whom the Pioneer product was purchased. After the complaint has been explained to the representative, a resolution number will be issued. Within 40 days of receiving your complaint, Pioneer will investigate the dispute and will either: (1) respond to your complaint in writing informing you what action Pioneer will take, and in what time period, to resolve the dispute; or (2) respond to your complaint in writing informing you why it will not take any action.

IN CANADA - Call the Customer Satisfaction Manager at 1-877-283-5901 to discuss your complaint and to obtain a prompt resolution.

RECORD THE PLACE AND DATE OF PURCHASE FOR FUTURE REFERENCE

Model No. ____________________ Serial No. ____________________ Purchase Date ____________

Purchased From ____

KEEP THIS INFORMATION AND YOUR SALES RECEIPT IN A SAFE PLACE

< QRY3001-A/N >
Printed in Thailand